

*À lire en page 8*

## Les petits artistes gagnants de l'école Louis-St-Laurent

# L'écho

Emmaëlle  
Ménard  
.....  
3<sup>e</sup> année

JOURNAL COMMUNAUTAIRE DE COMPTON | NOVEMBRE 2019 | VOLUME 28 | NUMÉRO 9 | COMPTON.CA/ECHO

### Compton L'écho municipal

#### Appel de candidatures

MEMBRE CITOYEN AU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

- PAGE 5

#### Inscriptions des familles

FÊTE DE LA FAMILLE DE LA MRC ET LES NOUVEAUX-NÉS DE COMPTON

- PAGES 6 ET 7

#### Inauguration du Parc Bellevue

- PAGE 6

La prochaines assemblée régulière du conseil aura lieu  
le MARDI 12 NOVEMBRE 2019 à 19 h 30

Heures régulières d'ouverture du bureau municipal:

Les lundi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 16 h,  
le mardi de 8 h 30 à 17 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h

### L'écho citoyen



CITOYENS ENGAGÉS

#### Marche pour l'environnement

page 12



COUP DE CŒUR

#### À la rencontre des inséparables

page 9



## Vos affaires municipales

### Séance ordinaire du 8 octobre 2019

#### LA MUNICIPALITÉ AUTORISE

- l'achat d'un pantalon, d'un chandail et d'un manteau pour le pompier Jonathan Arès ainsi que deux pantalons pour le directeur du Service, chez Distributions Michel Fillion inc., pour un coût total de 343,58\$. Ces vêtements serviront à compléter certains uniformes civils ou à remplacer et/ou à servir à un pompier de la brigade ainsi que pour le directeur du Service de sécurité des incendies.

- l'achat de trois bouteilles pour appareils respiratoires chez Protection incendie CFS au coût de 1225\$ chacune pour un total de 3675\$, car, lors de l'inspection d'équipement incendie, trois bouteilles pour appareils respiratoires ont été mises hors service. La Municipalité autorise le remaniement du poste 02 22000 951 vers le poste 23 03000 724 du budget 2019 pour couvrir cette dépense.

- l'achat de deux bouteilles cascade de 6 000 psi incluant les supports, les adaptateurs et le crédit sur bouteille 4 500 psi, chez Centre d'extincteur SL au coût de 2869,96\$. Deux bouteilles sont à remplacer pour atteindre le remplissage optimal et le remplacement des deux bouteilles 4 500 psi complètera la transition des cascades vers le 6 000 psi.

- l'achat de trois habits de combat auprès du fournisseur Aréo-Feu ltée au coût de 7625,50\$ compte tenu de la fin de vie de trois habits de combat au Service de sécurité des incendies.

- la signature du certificat de réception définitive des travaux et le paiement du décompte progressif numéro 6 à Grondin Excavation inc. d'une somme de 12 132,90\$ représentant le 5 % de retenue finale pour l'aménagement du puits no 5 – Décompte no 6.

- les directives de changement numéros 4 et 5, plus amplement décrits au document Suivi des directives de changement fourni par l'entrepreneur pour la réfection et remplacement des infrastructures rue du Hameau – Phase 1 – Décompte progressif no 3, considérant le rapport et la recommandation de l'ingénieur relativement à la demande de paiement du décompte progressif no 3 de l'entrepreneur T.G.C. inc. pour les travaux réalisés jusqu'au 30 septembre 2019, le tout conformément au contrat intervenu entre la Municipalité et l'entrepreneur le 12 mars 2019 par la résolution 065-2019-03-12. La Municipalité autorise le paiement d'une somme de



4 776,85\$ incluant le 5% de retenue et les directives de changement.

- la contribution d'aide financière d'un montant de 3 121\$ représentant la somme de 1\$ par habitant, selon le décret de la population établi à 3 121, pour la demande exceptionnelle de soutien financier reçue de la Ressourcerie des Frontières afin de permettre à l'organisme de réaliser d'importantes rénovations, comme la réfection de la toiture et le remplacement des fenêtres.

- le directeur général à signer pour et au nom de la Municipalité, le contrat d'engagement de spectacle avec Les Fous de la Vallée qui se tiendra le 23 juin, lors de la fête nationale 2020, de 20h30 à 22h et de 22h30 à 23h30 au coût de 2 100\$ ainsi que le contrat de sonorisation avec Les Fous de la Vallée au coût de 1 300\$;

- l'installation de deux petits buts de soccer derrière le Pavillon Notre-Dame-des-Prés à des fins récréatives pour les jeunes de l'école pour que les enfants puissent s'amuser. L'endroit proposé fait partie de l'usage exclusif de la Municipalité dans le cadre de l'entente du Syndicat de copropriété.

- que la somme résiduelle de l'enveloppe locale de 4 153\$ du Fonds de développement de la MRC de Coaticook soit utilisée pour bonifier le projet du Club Lions.

- le paiement du décompte progressif numéro 2 à Construction Longer inc. au montant de 212 126,52\$ incluant le 10% de retenue pour les travaux réalisés jusqu'au 31 août 2019.

- le paiement du décompte progressif numéro 3 à Construction Longer inc. au montant de 377 292,26 \$ incluant le 10 % de retenue pour les travaux réalisés jusqu'au 30 septembre 2019.

- un budget supplémentaire de 8 950\$ à Englobe Corp. pour la poursuite des travaux de contrôle qualitatif des matériaux, considérant qu'un dépassement du nombre d'heures a été réalisé par rapport à l'estimation initiale.

- le paiement de la facture 900304114 d'honoraires professionnels au montant de 6 331,96 \$ à Englobe Corp, en vertu du Règlement décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires.

- l'embauche de la candidate non formée au poste de pompière volontaire, madame Marie-Pierre Larochelle, conditionnellement à la réussite d'un examen de préembauche attestant la capacité à devenir pompière.

- le directeur général à signer et présenter une demande de subvention via le Fonds de développement de la MRC de Coaticook pour la réalisation d'une étude de faisabilité d'un projet de complexe bioalimentaire en collaboration avec la MRC de Coaticook.

#### LA MUNICIPALITÉ RÉITÈRE

- son appui à la tenue d'un barrage routier au centre du village organisé par les Chevaliers de Colomb, local 8422 de Compton, pour une collecte de fonds le 1<sup>er</sup> décembre prochain lors de *La Guignolée* 2019 et autorise le SSI à utiliser un véhicule incendie avec gyrophares allumés ainsi que la présence de pompiers agissant à titre bénévole, et ce, conditionnellement à ce que le Service puisse intervenir en tout temps lors d'appels d'urgence.

#### LA MUNICIPALITÉ ADOPTE

- le plan de sécurité civile de Compton et ses mises à jour. La Loi sur la sécurité civile a pour objet la protection des personnes et des biens contre les sinistres. Les Municipalités sont les premières responsables de la gestion des interventions lors d'un sinistre majeur en regard des fonctions de décision et de coordination pour assurer la protection des personnes et la sauvegarde des biens sur leur territoire. Par sécurité civile, on entend l'organisation d'opérations de prévention, de préparation, d'intervention ou de rétablissement dans le cas d'un sinistre majeur. Le conseil municipal de Compton désire ainsi assurer la protection des personnes et des biens contre les sinistres et le plan de sécurité civile de Compton a été produit et rédigé en s'inspirant du modèle proposé par le ministère de la Sécurité publique chargé de l'application de la Loi sur la sécurité civile.

#### LA MUNICIPALITÉ ENTÉRINE

- le paiement de la facture 98084 pour un montant total de 3 012,20\$ à Couillard Construction ltée pour les travaux de réfection sur le chemin Gilbert qui ont nécessité l'achat de gravier dépassant le pouvoir de délégation du contremaître des travaux publics et les travaux de réfection sur le chemin Perreault qui ont nécessité l'achat de pierre dynamite concassée et pierre concassée dépassant le pouvoir de délégation du contremaître des travaux publics. La Municipalité entérine également l'achat de pierre dynamite concassée figurant aux factures 10275 et 10276 de 6 093,46\$ et 13 509,05\$ à Transport Marcel Morin.

- le mandat confié à la firme EXP pour la réalisation du relevé topographique, des sondages de sols ainsi que l'étude environnementale de site phases 1 et 2 pour un montant totalisant 16 000\$, considérant l'obligation légale d'entreposer de façon adéquate le sable et le sel de voirie et que les prochaines étapes doivent être réalisées avant la mise en place du sable et du sel pour la prochaine saison hivernale.

Madame la conseillère Danielle Lanciaux déclare s'être absentée lors des délibérations dans l'objet du point 10.6 et s'abstient de voter, en respect du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de Compton.

- le statut permanent du poste de journalier-chauffeur à temps plein temporaire au service des travaux publics le 11 juin 2019

occupé par M. Nicholas Vanasse conditionnellement à la vérification de ses antécédents. Sa période de probation prendra fin le 11 décembre 2019.

- l'embauche de monsieur Étienne Langlois au poste de journalier-chauffeur à temps plein temporaire au service des Travaux publics pour une durée approximative de 15 semaines à compter du 15 septembre 2019.

- l'embauche de madame Sonia Quirion au poste de responsable Loisirs, Culture et Vie communautaire de façon permanente, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2020 pour 35 h/semaine. Le Conseil a constaté, à l'appui des dossiers complétés par madame Quirion, la pertinence de créer le poste de façon permanente.

#### LA MUNICIPALITÉ OCTROIE

- le contrat gré à gré pour l'achat de 2 500 tonnes métriques de Mg20-B de carrière sans sable chez Eurovia au coût de 17,05\$ la tonne métrique pour un total de 42 625\$, pour les travaux de réfection sur le chemin Carrier.

- le contrat pour la fourniture et le transport de 5 000 tonnes métriques de sable à Couillard Construction ltée plus bas soumissionnaire conforme, au prix de 8,75\$ la tonne métrique transportée par le soumissionnaire, pour un montant estimé à 43 750\$ pour l'hiver 2019-2020.

- à Myriam Fréchette (La Jardinière) le contrat 2020 pour l'entretien et l'amélioration au besoin des plates-bandes existantes et des sites décrits à la soumission du 19 septembre 2019 pour un montant total, incluant tout le matériel nécessaire, de 5 003\$, et le contrat pour la fourniture et l'entretien des quelque 20 paniers suspendus, des pots et boîtes à fleurs, ainsi que de l'arrosage beau temps mauvais temps, trois fois par semaine, entre mai jusqu'au 2 octobre 2020 le tout pour la somme de 3 874\$ incluant tout le matériel nécessaire payable, ainsi que le contrat pour l'ajout d'une plate-bande devant la haie de cèdres du garage municipal et une autre sous le panneau d'accueil de la route 208 ouest pour un total de 773,10\$.

- le mandat à Francis Lussier, architecte pour la réalisation des études préparatoires et des plans et devis pour fins d'un appel d'offres pour l'achat de mobilier, au coût de 4 000\$, considérant l'inventaire réalisé de l'ameublement disponible à réintégrer dans le nouveau bâtiment de l'hôtel de ville et les besoins supplémentaires, principalement dédiés à la salle du Conseil, les salles de réunions et le matériel de rangement. Il est pertinent d'obtenir une description technique afin de bien coordonner le mobilier de ces salles avec les installations électriques.

- le contrat de la conception des enseignes du nouveau bâtiment à Carbone graphique selon la soumission 0228 datée du 25 septembre 2019, au coût de 760\$;

#### LA MUNICIPALITÉ REJETTE

- la seule soumission reçue lors de l'appel d'offres public lancé le 11 septembre 2019 pour le service de fourniture et de transport de sel à déglacage – hiver 2019-2020

#### LA MUNICIPALITÉ ÉTABLIT

- la perception de la redevance pour fins de parcs dans le cadre du projet de lotissement des lots 6 340 492 et 6 340 493 à l'intersection des chemins Moe's River et Cochrane du Projet de lotissement secteur King's Hall, par le paiement d'une somme d'argent équivalente à 5% de la valeur de la superficie établie au rôle, soit 40929,44\$ (20 262,1 m.c. x 2,02\$/m.c.), représentant une somme de 2046,48\$.

#### LA MUNICIPALITÉ APPUIE

- la demande de subvention de la MRC de Coaticook dans le cadre du programme de soutien pour la mise en œuvre des Plans d'action des politiques familiales et des aînés.

#### LA MUNICIPALITÉ ABOLIT

- le Programme d'encouragement à la construction résidentielle dans sa forme actuelle et établie de façon temporaire.

#### LA MUNICIPALITÉ S'ENGAGE

- à être la seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018. La Municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018 et elle doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation. La Municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation. La Municipalité s'engage ainsi à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme et à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution. La Municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux comporte des coûts

réalisés véridiques et autorise Alain Beaulieu à signer tout document dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ).

#### LA MUNICIPALITÉ APPROUVE

- les états financiers 2018 de l'OMH de Compton et demande le remboursement de 4 458 \$ à l'OMH pour les sommes payées en trop.

#### Règlement d'emprunt numéro 2018-156 décrétant l'achat d'un camion pompe-citerne et accessoires pour le Service de sécurité des incendies et un emprunt de 490 000 \$

Considérant que la Municipalité de Compton a demandé, à cet égard, par l'entremise du système électronique Service d'adjudication et de publication des résultats de titres d'emprunts émis aux fins du financement municipal, des soumissions pour la vente d'une émission de billets, datée du 15 octobre 2019, d'une somme de 490 000 \$ et qu'à la suite de l'appel d'offres public pour la vente de cette émission, le ministère des Finances a reçu trois soumissions conformes, le tout selon l'article 1066 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C27.1) et de la résolution adoptée en vertu de cet article et considérant que le résultat du calcul des coûts réels indique que la soumission présentée par l'institution financière Banque Royale du Canada est la plus avantageuse, la Municipalité de Compton accepte cette offre qui lui est faite pour son emprunt par billets en date du 15 octobre 2019.

#### Dépôt des états comparatifs au 31 août 2019

En vertu de l'article 176.4 du Code municipal, les deux états comparatifs des revenus et dépenses suivants sont déposés :

- L'état des revenus et dépenses de l'exercice courant se comparant avec l'exercice précédent au 31 août 2019.
- L'état des revenus et dépenses dont la réalisation se termine au 31 décembre 2019 en considération des résultats réels au 31 août 2019.

#### Dépôt de comptes rendus des rapports des comités

Les comptes rendus suivants sont déposés :

- Comité Culture et Patrimoine du 9 septembre 2019
- Comité Familles et Aînés du 6 septembre 2019
- Comité d'embellissement du 28 août 2019

#### Addition au projet d'ordre du jour soumis le 4 octobre 2019

Déclaration *Municipalité alliée contre la violence conjugale*

#### LA MUNICIPALITÉ PROCLAME

Compton, Municipalité alliée contre la violence conjugale, considérant que la Charte des droits et libertés de la personne reconnaît que tout être a droit à la vie ainsi qu'à la sûreté, à l'intégrité et à la liberté de sa personne (article 1), que c'est dans la sphère privée que ce droit est le plus menacé pour les femmes et, qu'en 2014, les services de police du Québec ont enregistré 18 746 cas d'infractions contre la personne en contexte conjugal, que le Québec s'est doté depuis 1995 d'une politique d'intervention en matière de violence conjugale, qu'il existe un large consensus en faveur de l'égalité entre les hommes et les femmes, que malgré les efforts faits, la violence conjugale existe toujours et constitue un frein à l'atteinte de cette égalité, que lors des 12 jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes du 25 novembre au 6 décembre, des actions ont lieu à travers le Québec, que comme gouvernement de proximité, il y a lieu d'appuyer les efforts du Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale et de ses maisons membres

pour sensibiliser les citoyennes et les citoyens contre la violence conjugale.

#### AVERTISSEMENT

Les résumés des assemblées du conseil publiés dans *L'écho* n'ont aucune valeur légale et ne lient ni la Municipalité, ni la rédaction du journal. La version intégrale des procès-verbaux est disponible au [www.compton.ca](http://www.compton.ca) sous l'onglet Municipalité où on peut également trouver le calendrier et l'ordre du jour des séances du conseil.

**Station Service Boivin Inc.**  
UNI-PRO  
6640, Louis-S.-St-Laurent, Compton J0B 1L0  
**Patrick et Daniel**  
Tél: 819 835-5447  
garageboivin@hotmail.com

**LA JEUNESSE tuyauterie**  
CMMTQ  
819 849-9793  
CHAUFFAGE PLOMBERIE GAZ & AIR

**LÀ** POUR LES GENS DE CHEZ NOUS  
**PROMUTUEL**  
ASSURANCE  
1 877 799-8844

## Vous aimez votre journal communautaire *L'écho de Compton* ?

## Devenez membre soutien de l'OBNL *L'écho de Compton*

Nous vous invitons à devenir membre de *L'écho* afin de le soutenir financièrement pour qu'il demeure toujours le plus beau des journaux! Le coût annuel pour devenir membre régulier est de 10\$ et membre corporatif, 50\$.

#### REPLISSEZ CE BON ET POSTEZ-LE-NOUS

Je deviens membre de l'OBNL *L'écho de Compton*

☐ Membre régulier : 10 \$ par année ☐ Membre corporatif : 50 \$ par année

Nom : .....

Adresse : .....

Numéro de téléphone : .....

Je fais mon chèque à l'attention de l'OBNL *L'écho de Compton*  
CP 322, Compton, Qc, J0B 1L0

Assurances :  
Automobile  
Résidentielle  
Commerciale  
Agricole  
Voyage  
Cautionnement

Le courtier d'assurances indépendant vous protège mieux.

**Gérard Leblanc**  
Courtier d'Assurances Ltée  
Toute une équipe à votre service!

6920, rte Louis-S.-St-Laurent, Compton (Québec) J0B 1L0  
Bureau (819) 835-9511 (819) 823-3311 | [info@leblancassurances.com](mailto:info@leblancassurances.com)



## Vos affaires municipales

### Écho du maire



Le conseil tient à bien réfléchir sur les orientations du budget de la Municipalité. C'est pourquoi le 19 novembre prochain sera dédié à définir les priorités budgétaires pour 2020. Nous garderons à l'esprit les préoccupations des citoyennes et des citoyens lors de la prise de décisions.

Mme Estelle Poulin avait légué son terrain de la rue Bellevue à la Municipalité en 2013 sous une condition : s'assurer de créer un parc dans cet espace. C'est mission accomplie, car le nouveau parc Bellevue a été inauguré le 19 octobre dernier.

Dans un autre ordre d'idée, les chemins de gravier continuent de représenter un défi particulier quant à leur entretien. La Municipalité a donc choisi d'opter pour une nouvelle technique de drainage. Une tranchée sera creusée en milieu de route pour y installer une membrane recouverte



de pierre. L'eau est le pire ennemi de nos routes de gravier au printemps. Cette nouvelle technique devrait permettre d'en éliminer une grande quantité plus rapidement.

Enfin, nous avons la chance que Compton soit un endroit festif et magnifique en automne, je vous souhaite de bien en profiter.

- Bernard Vanasse



## PROGRAMMATION NOVEMBRE 2019

### ACTIVITÉS GRATUITES POUR LES ABONNÉS

SAMEDI  
9 NOVEMBRE



10 h 30 Conte-yoga parents-enfants



MERCREDI  
13 NOVEMBRE



19 h Rencontre d'auteur avec Dominique Demers

JEUDI  
14 NOVEMBRE

19 h Conférence de la Société d'histoire - Dévoilement de la première carte de Compton

SAMEDI  
23 NOVEMBRE



10 h 30 Fabrication de décorations de Noël en bois avec Mamylou et Papylou, dans le cadre de la Grande semaine des tout-petits

OCTOBRE À  
DÉCEMBRE



Exposition de photos *La chasse au temps qu'il fait* de l'artiste Emmanuelle Roberge

Heures d'ouverture:

Mardi au vendredi 16 h à 19 h

Samedi 10 h à 13 h



MERCI DE CONFIRMER VOTRE PRÉSENCE AUX ACTIVITÉS  
AU 819 835-0404 OU BIBLIO003@RESEAU BIBLIOESTRIE.QC.CA

## RECHERCHÉ

### Brigadier(ère) scolaire

Pour plus d'informations, veuillez contacter Monsieur Patrick Lanctôt à la Municipalité de Compton  
Tél.: 819 835-5584  
info@compton.ca



**Les entreprises**  
**Eric Groleau inc.**  
819-574-7550

Plus de 50 équipements à votre service

- Tonte et entretien de gazon • Balayage de rue et de pelouse
- Application de compost • Paillis • Pierres nette et plus
- Transport de bois et de vrac • Rotoculteur et laboureur
- Remorques dompeuse et plateforme • Mini excavation
- Déchiquetage de branches d'arbre • Débroussaillage
- Terrassement • Aérateur • Ramassage de feuilles

Et plus encore sur : [www.entreprisesgroleau.com](http://www.entreprisesgroleau.com)

*Ici, on cultive le goût!*

**le gros Pierre**

Gaëtan Gilbert et Mélanie Éliane Marcoux

6335, route Louis-S.-St-Laurent, Compton  
Tél. : 819 835-5549  
[www.grosPierre.com](http://www.grosPierre.com) | [vergegrosPierre@gmail.com](mailto:vergegrosPierre@gmail.com)

**Veilleux**  
Mini - Excavation  
1800-801-966-21

- Déneigement
- Transport de terre, sable et gravier
- Drainage
- Champ d'épuration

Info : Tommy Veilleux  
Tél. : 819 835-0877 • Cell. : 819 572-1806  
6740, Rte Louis-S. St-Laurent, Compton, Qc, J0B 1L0



## C'est l'heure, vérifiez vos avertisseurs

Le département de prévention incendie vous invite à profiter du changement d'heure prévu dans la nuit du 2 au 3 novembre prochain pour vous rappeler de vérifier vos avertisseurs de fumée et remplacer les piles. Rappelez-vous qu'un avertisseur de fumée qui fonctionne en tout temps peut sauver des vies.

Il est important de rappeler qu'un avertisseur de fumée à une durée de vie de dix ans. Il faut donc s'assurer de vérifier la date de remplacement comme sur l'image ici-bas.

Pour plus de renseignements veuillez communiquer avec votre service de protection incendie municipal ou le département de prévention incendie de la MRC de Coaticook.

Pour vérifier votre avertisseur de fumée, il ne vous suffit que d'appuyer quelques secondes sur le bouton d'essai pour que le signal se fasse entendre. Un avertisseur en bon état émet un signal immédiatement après le déclenchement du bouton d'essai.



**TERRASSE**

**WOOD 2.0**

Toujours accueillant depuis plus de 10 ans!

Ouvert la semaine de 10h à 21h  
819 835-0060

RESTAURANT | BAR LAITIER



## APPEL DE CANDIDATURES

MEMBRE CITOYEN AU COMITÉ CONSULTATIF  
D'URBANISME DE LA MUNICIPALITÉ DE COMPTON

FORMULAIRE DÉPÔT DE CANDIDATURE

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Je souhaite siéger sur le Comité consultatif d'urbanisme parce que :  
(Décrire brièvement pourquoi vous souhaitez vous impliquer dans ce comité)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

N'hésitez pas à nous contacter pour toute information au 819 835-5584



## AVIS PUBLIC

PROJET DE RÈGLEMENT N° 2002-35-35.19

Aux personnes intéressées par un projet de règlement numéro 2002-35-35.19 modifiant le règlement de zonage numéro 2002-35.

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Compton,

QUE lors d'une séance régulière tenue le 8 octobre 2019, le conseil municipal de la Municipalité de Compton a adopté un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 2002-35 afin de modifier les usages et les normes d'implantation dans la zone RC-4;

Une assemblée publique de consultation se tiendra le 12 novembre à 19h15, à l'Hôtel de Ville, situé au 3, chemin de Hatley, à Compton. Au cours de cette assemblée, Monsieur Bernard Vanasse, maire de la municipalité, expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville, situé au 3, chemin de Hatley, à Compton de 8 h 30 à 16 h 00



du lundi au jeudi et de 8 h 30 à 12 h 00 le vendredi.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

DONNÉ À COMPTON, ce 31 octobre 2019

- **Philippe De Courval,**  
Secrétaire-trésorier, Directeur Général  
Municipalité de Compton



### Extrait du Règlement numéro 2017-143 spécifiant les modalités relatives au bon fonctionnement du Comité consultatif d'urbanisme

#### ARTICLE 5 MANDAT DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

##### Le comité doit :

- après étude, formuler son avis (en respect des responsabilités conférées à un comité par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme), sur toute demande ou dossier concernant, sans s'y restreindre, :
  - une dérogation mineure;
  - un plan d'aménagement d'ensemble (PAE);
  - un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA);
  - une demande d'autorisation d'un usage conditionnel;
  - une demande de projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, ou un projet de construction ou de lotissement en raison des certaines contraintes;
  - la démolition d'un bâtiment;
  - tout autre mandat confié par le conseil municipal.

Si une telle demande ou dossier est soumis en vertu d'un règlement en vigueur à la Municipalité, le comité formule à cet égard un avis à l'intention du conseil, avant que ce dernier n'exerce son pouvoir décisionnel;

- étudier tout dossier ou toute question relative à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire qui lui est soumise par le conseil municipal, formuler une recommandation et faire rapport au conseil;
- à la demande du conseil, formuler des recommandations sur la planification ou la réglementation de la MRC applicable sur le territoire de la Municipalité;

##### Le comité peut :

- de sa propre initiative, formuler des recommandations au conseil à l'égard de questions relatives à l'urbanisme ou de dossiers liés à l'urbanisme sur le territoire de la Municipalité;
- de sa propre initiative, formuler des recommandations au conseil à l'égard de la réglementation d'urbanisme en vigueur sur le territoire de la Municipalité ou de pouvoirs réglementaires possibles en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;
- former des comités d'étude parmi ses membres ou des personnes de l'extérieur du comité pour toute question relative à l'urbanisme ou à l'étude d'un dossier qui lui est soumis, sous réserve de l'accord préalable du conseil;
- sous réserve de l'accord du maire ou du directeur général, consulter un employé de la Municipalité et obtenir de cet employé tout rapport ou étude jugé nécessaire au mandat du comité.

**819 849-6371**  
116, rue Wellington  
Coaticook  
www.pavilloncoaticook.com

**COMPLET**

**Casse-Noisette, le conte** 8 déc. 10 h

**Roxane Bruneau** 17 janv. 20 h

**Sam Bleton** 18 janv. 20 h

**Caroline Savoie** 24 janv. 20 h

**À venir**

**Fred Solo** / 26 janv. / 10 h  
**Véronique Bilodeau & Andy St-Louis** / 31 janv. / 20 h  
**Voix de la Jungle** / 16 fév. / 10 h  
**Justin Boulet** / 21 fév. / 20 h  
**Pleine Lune** / 23 fév. / 12 h  
**Annie Blanchard** / 6 mars / 20 h

**Salon Artisans**  
23 & 24 novembre 2019  
de 10h à 16h

Des idées  
cadeaux  
pour toutes les occasions

Marché de Noël  
17<sup>e</sup> édition

Coaticook  
Desjardins  
CALQ  
Patrimoine canadien  
Canadian Heritage



## Belle inauguration du nouveau parc Bellevue

Près d'une cinquantaine de personnes dont une quinzaine d'enfants étaient présents à l'inauguration du parc Bellevue le samedi 19 octobre dernier.

L'idée d'un parc est née en 2013 du souhait de madame Estelle Poulin que cet espace devienne un lieu où les citoyens pourraient prendre du bon temps, les jeunes comme les moins jeunes. Au fil des années et des sondages auprès de la population, on a évalué les choix des équipements qui seraient désirés dans le parc: jeux pour jeunes enfants et enfants plus âgés, balancelle et banc pour contempler la vue, table de pique-nique et aménagements paysagers. En 2018, le Comité d'embellissement soumettait un projet à la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec afin que ce parc devienne un lieu d'apprentissage, de socialisation et de sensibilisation à l'environnement et à l'importance de la protection des insectes pollinisateurs en contribuant également à protéger aussi les papillons monarques par la culture des plantes dont ils ont besoin



pour se multiplier. Ce parc intergénérationnel est devenu réalité grâce, notamment, à madame Estelle Poulin qui a légué ce terrain, au fonds de développement de la MRC de Coaticook, à une subvention de la FSHEQ ainsi que l'implication de nombreuses entreprises, de bénévoles et de Bertrand Gagnon et ses étudiants en Aménagement paysager pour la plantation de tous les végétaux du CRIFA.



Une maman et sa fillette du quartier, Danielle Lancieux, conseillère municipale, Bernard Vanasse, maire de Compton et Marie-Eve Breton, mairesse de East-Hereford et présidente du comité du Fonds de développement de la MRC Coaticook

### UN RAPPEL DU SERVICE D'URBANISME!

## Abris d'auto et clôtures à neige

Les abris d'auto d'hiver et les clôtures à neige peuvent être installés à partir du 15 octobre et doivent être enlevés au plus tard le 1<sup>er</sup> mai. Cependant, si vous êtes locataire, vous devez nous fournir une autorisation écrite de votre propriétaire avant de procéder à l'installation de votre abri.

### Merci de votre collaboration

N'oubliez pas l'inspection et le débranchement de vos gouttières au drain de fondation pour les propriétaires raccordés au réseau d'égoût.

Je vous rappelle que vous devez fournir des plans de construction à l'échelle pour toute demande de construction ainsi qu'un plan d'implantation dans les cas d'agrandissement ou de nouvelle construction.

Pout toute information concernant l'émission des permis et certificats, communiquez avec le responsable du Service de l'urbanisme au bureau municipal.

- Votre service d'urbanisme de Compton



## INSCRIPTIONS

# Fête de la Famille

## 2019

### PRIX POUR NOUVEL ENFANT

Inscrivez votre enfant d'ici le **20 novembre 2019** auprès de votre municipalité\*

\*Vérifiez l'horaire de vos bureaux municipaux

### PRIX DE PRÉSENCE

Ouvert à tous, tirage sur place parmi toutes les familles présentes

# 12 000 \$ EN PRIX À GAGNER

en collaboration avec les Chevaliers de Colomb de Coaticook

**LES TIRAGES AURONT LIEU LE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2019, LORS DE LA FÊTE DE LA FAMILLE AU CENTRE SPORTIF DESJARDINS.**

**INFORMATION AU 819-849-9166**

### FÊTE RÉGIONALE DE LA FAMILLE 2019

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

À REMETTRE À VOTRE MUNICIPALITÉ AVEC LES PREUVES DE NAISSANCE OU D'ADOPTION AU PLUS TARD LE 20 NOVEMBRE 2019

Catégorie Nouvel enfant :  
Pour les enfants nés ou adoptés depuis le 15 novembre 2018 et avant le 16 novembre 2019.

|                                             |                                             |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Prénom et nom de l'enfant 1                 | Date de naissance                           |
| Prénom et nom du parent                     | Prénom et nom du parent                     |
| Prénom et nom de l'enfant 2                 | Date de naissance                           |
| Prénom et nom du parent                     | Prénom et nom du parent                     |
| <input type="checkbox"/> Même que précédent | <input type="checkbox"/> Même que précédent |

Coordonnées de la famille :

Adresse postale : \_\_\_\_\_ rue \_\_\_\_\_ apt. \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone 1 : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone 2 : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Nos sincères sympathies à la famille et aux proches de :

Roméo Tremblay  
Normand Hébert  
Rolande Talbot  
Julie Audet  
Lyse Gingras  
Colette Roy Duchesneau



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE LA RÉGION  
DE COATICOOK

DEPUIS  
PLUS DE  
40 ANS



819 849.6688 info@cfcoaticook.com  
salonfunerairecoaticook.com  
284, rue Child, Coaticook

Les préarrangements funéraires : une option rassurante pour vous et vos proches. Prenez rendez-vous avec nos professionnels, vous en serez encore mieux informés !



## Monsieur le Maire diplômé

Lors du congrès de la Fédération québécoise des Municipalités, notre maire monsieur Bernard Vanasse s'est distingué par l'obtention de son diplôme d'Administrateur municipal. Cet honneur lui a été remis des mains de monsieur Jacques Demers, président de la FQM.

Pour recevoir ce diplôme, il fallait compléter sept cours municipaux. Seize élus ont ainsi été honorés en 2019.

Les cours complétés par monsieur Vanasse :

- Comportement éthique
- Gestion financière municipale
- Nécessité d'un travail d'équipe du maire et du directeur général



## Les nouveau-nés de Compton 2019

Dans le cadre de sa politique de la famille, la Municipalité de Compton remettra à chaque famille qui s'est inscrite auprès de l'administration municipale un chèque de 100 \$ pour chaque nouveau-né dont les parents sont résidents de la municipalité.

Apportez la preuve de naissance de l'enfant ainsi qu'une preuve de résidence (Ex. : compte de téléphone, d'Hydro)

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION : LE 6 DÉCEMBRE 2019 À MIDI**

Le chèque sera remis aux parents lors de la Fête des Lions en décembre prochain. Plus de détails dans L'écho de décembre.

3 chemin de Hatley (Québec) JOB 1LO  
Tél : 819 835-5584 Télécopieur : 819 835-5750  
Site web : compton.ca

### FORMULAIRE D'INSCRIPTION POLITIQUE DE LA FAMILLE – SUBVENTION NOUVEAU-NÉ(E)

#### COORDONNÉES

Prénom et nom du nouveau-né(e) : \_\_\_\_\_  
Date de naissance : \_\_\_\_\_  
Nom de la mère : \_\_\_\_\_  
Nom du père : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_ cell : \_\_\_\_\_

#### DOCUMENTS À L'APPUI

Preuve de naissance de l'enfant ☐ Document fourni : \_\_\_\_\_  
Preuve de résidence ☐ Document fourni : \_\_\_\_\_

#### COMMENTAIRES

Signature du requérant : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_  
Reçu par : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_  
Autorisé par : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Municipalité)



## Cueillette de sacs de feuilles mortes 2019

À partir de la semaine du 28 octobre, il sera possible aux citoyens du secteur villageois, incluant le secteur du Hameau, ainsi que les rues Albert, Legrand et une portion de la route Louis-S.-St-Laurent (du 6325 au 7055) le secteur chemin Beaudoin (Denis, Morel), de déposer au chemin leurs sacs de feuilles mortes lors des journées de collectes de compost prévues au calendrier. La période de ramassage se poursuivra jusqu'au 26 novembre inclusivement.



## Cueillette de pneus usagés 2019

Au garage municipal, 6505, route Louis-S.-St-Laurent, le MARDI 19 NOVEMBRE 2019 de 7 h à 17 h.

Seuls les pneus sans jantes et ayant un diamètre global de 121,25 cm (48,5 pouces) ou moins seront acceptés. De plus, les pneus doivent être propres et exempts de terre, feuilles, etc. Comme l'an passé, des extras seront chargés directement aux propriétaires pour les pneus ne faisant pas partie du programme de Recyc-Québec. Pour la gestion des extras, un employé municipal sera sur place.

#### Voici la liste des prix extras :

- Pneus d'automobile avec jantes 12" à 16" : ..... 5,50 \$/un
- Pneus de camions avec jantes 17" et +, 12" et - de semelle de roulement : ..... 9 \$/un
- Pneus de camions avec jantes 17" et +, 13" et - de semelle de roulement : ... 10 \$/un
- Pneus de camions sans jantes 17" et +, 13" et - de semelle de roulement : ..... 8 \$/un
- Pneus de machineries lourdes avec jantes (gros) : ..... 65 \$/un
- Pneus de machineries lourdes avec jantes (petit) : ..... 48 \$/un
- Pneus de machineries agricoles avec jantes (gros) : ..... 58 \$/un
- Pneus de machineries agricoles avec jantes (petit) : ..... 41 \$/un
- Pneus d'ingénierie industrielle avec jantes (gros) : ..... 75 \$/un
- Pneus d'ingénierie industrielle sans jantes (gros) : ..... 58 \$/un
- Pneus d'ingénierie industrielle avec jantes (petit) : ..... 55 \$/un
- Pneus d'ingénierie industrielle sans jantes (petit) : ..... 38 \$/un

Pour plus d'information, M. Alain Beaulieu au 819 835-5584.

## Pour le plaisir de mieux manger

VOTRE MARCHÉ DE QUARTIER

### Marché Patry et fils

• LES MARCHÉS •  
**Tradition**



#### Produits locaux

Viandes fraîches,  
charcuteries et  
fromages fins

Abondance de fruits  
et légumes de qualité

Mets préparés maison  
et produits régionaux



Ample sélection  
de vins haut de gamme  
et de spiritueux

Ouvert tous les jours  
de 8 h à 21 h | 819 835-5492



L'écho citoyen

Écho de l'école Louis-St-Laurent

HALLOWEEN

Une équipe de parents bénévoles a préparé une variété d'activités d'Halloween pour tous les élèves pendant la journée du 31 octobre. Le plaisir et la bonne humeur sont au rendez-vous!

De plus, plusieurs élèves ont participé au concours de dessin d'Halloween. La qualité des œuvres était tellement remarquable que le comité de sélection a décidé de procéder à un tirage au sort. Vous trouverez les cinq gagnants dans cette page-ci.

RENCONTRE DE PARENTS

Les rencontres de parents se tiendront jeudi 14 novembre en soirée et lors de la journée pédagogique

du 15 novembre. Vous recevrez des informations détaillées par les enseignantes. Votre présence et votre complicité sont importantes pour la réussite de votre enfant.

SPECTACLE DE MUSIQUE

Nous vous convions à notre spectacle de musique annuel. Cette année, il se tiendra le mardi 17 décembre en après-midi à l'église. Notez bien cette date dans votre agenda...

- Chantal Leroux  
Directrice

Félicitations à nos 5 gagnants :

- Thomas Dumouchel, maternelle 4 ans
- Nolan Beaudoin, maternelle 5 ans
- Lilia Naessens-Acuna, 2<sup>e</sup> année
- Emmaëlle Ménard, 3<sup>e</sup> année
- Ayna Stelli, 5<sup>e</sup> année



Thomas Dumouchel  
Maternelle 4 ans



Nolan Beaudoin  
Maternelle 5 ans



Lilia Naessens-Acuna  
2<sup>e</sup> année



Emmaëlle Ménard  
3<sup>e</sup> année

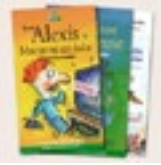


Ayna Stelli  
5<sup>e</sup> année

RENCONTRE D'AUTEURE

Dominique Demers

Mercredi 13 novembre 19 h



BIBLIOTHÈQUE  
Estelle-Bureau

Au bonheur de lire et d'écrire:

Dominique Demers partage son bonheur de lire et d'écrire en racontant son parcours d'écrivaine de Valentine Picotée à L'albatros et la mésange en passant par Maina, Marie-Tempête et Mlle Charlotte. Anecdotes, secrets d'écriture, lecture publique, surprises et confidences. Écrivaine, conférencière et formatrice, Dominique a signé plus de 50 œuvres de fiction pour enfants, adolescents et adultes. Elle a également été journaliste à L'actualité, enseignante à l'Université du Québec à Montréal, critique littéraire au journal Le Devoir, scénariste de long métrage et conteuse à la télé de Radio-Canada. C'est plus de métiers que sa célèbre Mlle C. ! dominiquedemers.ca

Gratuit pour les abonnés et 10\$ pour les non-abonnés de la Bibliothèque Estelle-Bureau. Places limitées, veuillez réserver au 819 835-0404 ou par courriel à biblio003@reseaubiblioestrie.qc.ca



## À la rencontre des inséparables

Ils arpentent le village à pas calmes et paisibles. Une fois, deux fois et même parfois trois fois par jour, souvent de tôt matin. Je les avais croisés à quelques reprises. Souvent émue, je m'étais retournée. Ils me faisaient sourire. J'avais le goût de leur piquer une jasette depuis un bon bout de temps.

- PAR DANIELLE GOYETTE

J'ai donc donné rendez-vous à ce couple charmant, dans leur chambre chaleureuse du Manoir de chez nous où ils habitent depuis quatre ans. Juste pour jaser de leur vie et de leur amour qui ne s'essouffle pas. Roméo m'a accueilli avec un regard plein de tendresse, Yvonne avec un sourire coquin irrésistible.

Quand Yvonne et Roméo parlent du passé, c'est simple et serein. Yvonne Dupuis travaillait au magasin Lionel Marcoux à Coaticook. Roméo Saint-Louis allait y voir sa sœur Gertrude qui y travaillait aussi. Il avait remarqué la belle petite jeunesse qui se tenait joliment derrière le comptoir. Il l'a courtisée quelque temps. Les jeunes tourtereaux allaient ainsi unir leur destinée à l'église Saint-Jean L'Évangéliste à Coaticook quelques mois plus tard, le 8 octobre 1952. Ils ne se doutaient pas encore que la vie leur offrirait une si belle et longue existence à deux. Cela fait maintenant 67 ans qu'ils sont inséparables.

### Une belle grande famille

Pour leur voyage de nocces, le jeune couple a filé vers Québec et séjourné au très beau château Frontenac. C'était le grand luxe et un pur bonheur pour les nouveaux mariés. Les années suivantes, ils se sont offert d'agréables voyages en amoureux un peu partout au Québec, en Ontario, aux Îles-de-la-Madeleine et à Terre-Neuve.

Au fil des ans, ils ont eue trois beaux enfants, Françoise, Luc et Paul qui leur ont donné sept petits-enfants Frédérick, Joël, Guillaume, Cloé, Léa, Francis et Andréanne. Alors qu'Yvonne prenait grand soin de leur joyeuse marmaille à la maison, Roméo travaillait comme agent d'immigration, emploi qu'il a tenu pendant 28 ans.

### Bébé et Méo

Aujourd'hui, Yvonne a 94 ans, Roméo que... 92 ans! Roméo appelle sa femme «Bébé» depuis toujours, il n'a jamais cessé de le faire. «Disons qu'il m'appelle moins Bébé qu'avant, quand même! Moi, je l'ai longtemps appelé Méo... plus autant maintenant» souligne Yvonne. Ils en rient tous les deux!

Au Manoir de chez nous, ils se tiennent bien occupés. Ils jouent au bingo, vont écouter des concerts... quand ils ne sont pas à l'extérieur à faire le tour du village.



Le temps n'a pas altéré leur amour. Ils sont toujours aussi heureux et complices. «J'aime ça avoir quelqu'un à côté de moi. J'aime la compagnie d'Yvonne, je me trouve chanceux d'avoir sa compagnie, surtout qu'elle sourit tout le temps. Avec Yvonne, c'est parfait!», nous dit Roméo. «Pour moi, être avec Roméo, c'est une habitude! Mais c'est une bien bonne habitude!», renchérit Yvonne avec une touche d'espièglerie dans le regard.

### Le bonheur d'être ensemble

Les regarder échanger un sourire complice est émouvant. «On est toujours ensemble!», me lance Yvonne avec le sourire. «On est en santé! On mange bien, on a bon appétit, on mange de tout, en plus on dort bien et on marche! C'est bon pour le physique et le mental de marcher. Quand j'étais jeune, il fallait que je marche un mille pour aller au couvent et un mille pour revenir, puis en plus j'allais dîner à la maison tous les midis», ajoute-t-elle. «On se sent bien quand on marche, j'ai toujours aimé ça. Je ramasse des noix dans le parc, l'air est frais, ça sent bon», complète Roméo.

### Un couple inoubliable

Il m'a semblé qu'ils avaient finalement peu à dire sur toutes ces années de bonheur vécues ensemble. On dit que «les couples heureux n'ont pas d'histoire»... Ma rencontre avec ce couple heureux fut pourtant bien inspirante!

Et maintenant que je les connais un peu plus, Yvonne et Roméo vont égayer mes journées plus encore. Grâce à eux, l'automne sera moins gris cette année. Car je sais, que, même par temps frisquet, je les rencontrerai au détour d'un sentier dans le parc des Lions ou sur le trottoir devant l'église. Ils seront toujours ici ou là, à marcher lentement, Roméo les mains dans le dos avec, à ses côtés, sa toute petite Yvonne qui le suit à petits pas infatigables. Ils auront troqué leurs jolis bérets pour des couvre-chefs un peu plus chauds, de bons gros manteaux de laine et ils ne manqueront pas une promenade, les joues rosies par le vent frais, le cœur léger de n'être finalement pas encore si vieux que cela.

Yvonne et Roméo, merci pour ces rencontres imprévues! Merci d'exister!

## LIVRAISON GRATUITE VOTRE PHARMACIE À COMPTON!

CHANTAL DIONNE ET ERIC PORTELANCE  
PHARMACIENS

Proximed

Une petite pharmacie  
communautaire toujours à  
l'écoute et au service de ses  
patients. Chez nous, votre bien-être est notre priorité!



819 835-9999

6630, route Louis-S.-Saint-Laurent  
Compton (Québec)

### Heures d'ouverture

Lundi au mercredi : 9h00 à 18h00

Jeudi et vendredi : 9h00 à 19h00

Samedi : 9h00 à 17h00

Dimanche : fermé

Ouvert  
depuis 5  
ans  
déjà!!

Saviez-vous que nous pouvons transférer vos ordonnances  
d'une autre pharmacie? (certaines conditions s'appliquent)

Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls  
responsables des services pharmaceutiques rendus.

# BMR

26, ch. de Haltey, Compton | 819 835-5411

## NOS HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi : 8h à 17h30

Samedi : 8h à 16h

Dimanche : Fermé

QUINCAILLERIE | MATÉRIAUX | CENTRE PEINTURE  
PLOMBERIE | ÉLECTRICITÉ | SAISONNIER

Profitable pour tous.

**VIVACO**  
GRUPE  
COOPÉRATIF



Une belle  
Journée de la  
culture à Compton

- PAR JORDANE MASSON

Pour une troisième année consécutive, le Comité Culture et Patrimoine, en partenariat avec la bibliothèque Estelle-Bureau, offrait aux citoyens de Compton des activités attrayantes dans le cadre des *Journées de la culture*. Le samedi 28 septembre, une vingtaine de personnes, de tous les âges, ont pris part à un parcours culturel ponctué de peinture, de photographie, d'histoire, de chanson et de danse.

**Un départ à la Maison des Arts St-Laurent**  
Le parcours commençait en présence de Patricia Pleszczynska, responsable de la Maison des Arts St-Laurent, et de deux artistes de l'exposition *Cultures croisées: l'art et la terre*, Viviane Leblanc et Jean-François Quirion. Après une mise en contexte des œuvres, les participants étaient invités à écrire ce que les créations leur inspiraient. Par la suite, le groupe se dirigeait au parc des Lions pour une visite de l'exposition *308 lots* de Meriol Lehmann, le tout commenté par le conseiller municipal et responsable du Comité Culture et Patrimoine, Benoît Bouthillette.

**Un peu d'histoire et de musique**  
Le temps d'un arrêt à la bibliothèque Estelle-Bureau, les participants faisaient la connaissance de Mme Lora St-Laurent, ancienne maître de poste, sous les traits de notre maître de poste d'aujourd'hui, Émilie Blais. La visite se poursuivait au Musée Louis-St-Laurent avec Olivier Hamelin et Maude Zulauff pour la création d'une chanson, inspirée des mots recueillis lors de la visite à la Maison des Arts St-Laurent. Ce moment fort en émotion s'est déroulé en présence de la députée de Saint-François, Mme Geneviève Hébert. L'activité s'est terminée sous le chapiteau avec une prestation de danse clogging par la fabuleuse famille Naylor. Les cœurs étaient à la fête.



Madame Lora, la postière d'autrefois jouée par notre véritable postière Émilie Blais.



Par leur belle chanson improvisée, Olivier Hamelin et Maude Zulauff du lieu historique St-Laurent nous ont tout autant amusés que charmés.

Oasis de paix

Chanson composée en quelques minutes avec les mots  
recueillis auprès des participants de la *Journée de la culture*  
(auteurs- compositeurs : Zulauff/Hamelin)

Harmonie paisible au cœur de cette nature  
Splendeurs florales qui ornent cette verdure  
Ma maison brille sous la lumière du soleil  
Comme un brin d'univers croissant dans cette merveille

*Refrain*  
Ma famille, c'est ici, parmi ces paysages magnifiques  
C'est ma terre, c'est mes racines  
De dur labeur, puis de douceur  
Ça me fait chaud au cœur  
Mon oasis de paix, je l'ai trouvée à Compton

Une courtepointhe automnale qui adopte couleurs de rouille  
Et mille écorces aux textures rappelant la quenouille  
Des terres qui prêtent matière au gré de nos labeurs  
Comme une source de vivres produites pour notre bonheur

*Refrain*  
*Bridge*  
Amour de la terre et de cette vie pastorale  
Qui, dans des mots hétéroclites, décrit mon idéal  
Grandiose et champêtre, zébrée et flamboyante  
Imagination et beauté, avec force et courage  
Ce noble bien-être me chante comme le hibou  
Ou mieux, comme un cochon heureux



Malgré quelques gouttes de pluie, les gens étaient au rendez-vous pour découvrir l'exposition photo extérieure *308 lots* de Meriol Lehmann au parc des Lions, guidés par Benoît Bouthillette, organisateur de l'exposition en collaboration avec l'organisme Sporobole.



Kassandra Naylor, Jennifer Sylvester et Jim Naylor du Rainbow Country Cloggers.



Tante Lora, l'ancienne maître poste de Compton, et son célèbre gâteau qui a fait fureur en ce temps-là.

Gâteau de  
tante Lora

- INGRÉDIENTS
- Gâteau**
- ½ tasse | 125 g de beurre
  - 1 tasse | 260 g de sucre
  - 1 tasse | 250 ml de crème sure
  - 1 c. à thé | 5 g de bicarbonate de soude
  - 2 c. à thé | 10 g de crème de tartre
  - Pincée de sel
  - 1 tasse | 140 ml de noix de Grenoble, hachées grossièrement
  - 2 œufs
  - 1½ tasse | 215 g de farine Five Roses

- Glaçage au chocolat**
- 2 tasses | 500 g de sucre
  - 1 tasse | 250 g de beurre
  - 1 tasse | 250 g de cacao
  - 1 tasse | 250 ml de lait

INSTRUCTIONS

**Gâteau**  
Battre le beurre et le sucre. Ajouter les œufs et la crème sure; bien mélanger. Dans un autre bol, tamiser la farine, le sel, le bicarbonate de soude et la crème de tartre. Ajouter les ingrédients humides et bien mélanger. Ajouter les noix et mélanger doucement. Déposer dans un moule à cheminée ou un moule à gâteau carré graissé de 10 pouces (25 cm). Faire cuire à 350 °F (180 °C) jusqu'à ce qu'un cure-dent ressorte propre, soit pendant environ 40 minutes.

**Glaçage au chocolat**  
Cuire tous les ingrédients dans une casserole à feu doux jusqu'à ce qu'ils soient sur le point de bouillir et laisser mijoter jusqu'à ce que le mélange épaississe légèrement. Retirer du feu et remuer pour obtenir un mélange homogène, soit pendant environ 20 minutes ou jusqu'à ce que le thermomètre atteigne 235 °F (180 °C).

Source: <https://www.pc.gc.ca/fr/culture/gourmand-gourmet/recette-recipe59>



Ferblanterie  
EdgarRoy

Systèmes complets  
de chauffage, ventilation,  
climatisation.  
Conception, fabrication et installation

1821, rue Child  
Coaticook, Qc J1A 2S5

T. 819 849-0632  
edgar@ferblanterieroy.ca

ferblanterieroy.ca

# L'écho des jeunes

Cette chronique donne la parole aux jeunes de notre région de 14 à 24 ans qui témoignent de leurs passions, leurs rêves, leurs espoirs.

## Ma passion pour l'Angleterre

L'Angleterre, ce pays mythique qui a comme capitale Londres... Ah! Londres, la ville de Peter Pan... Qui n'a jamais rêvé d'aller dans cette ville et d'y vivre toute la magie digne de Walt Disney?

J'ai toujours eu une fixation pour ce pays depuis que je suis toute petite. Je rêve de pouvoir le visiter plus tard. C'est justement un de mes plans pour le futur. À l'âge de 23 ans, j'irai là-bas toute seule avec seulement un sac à dos et une tente. Je dormirai dans des campings et me déplacerai en autobus et en train. À Londres, je ne pourrai pas passer à côté de Big Ben, la fameuse tour de l'horloge géante. Il y a aussi le Buckingham Palace, la résidence du prince Harry.

À l'extérieur de la capitale, il y a aussi le Lake District National Park. C'est une région montagneuse au nord de l'Angleterre où une multitude d'activités peuvent se pratiquer, allant de la randonnée au vélo jusqu'au kayak. J'aime me retrouver dans la nature et faire du sport. Je pense que ce site colle bien à ma personnalité.

Je cherche aussi à voir des paysages époustouflants et je pense que le Dorset saura combler mes attentes sur le bord de la mer avec son petit côté vintage. Du côté de l'architecture, Liverpool est la meilleure ville dans le domaine avec sa cathédrale, classée comme la plus grande de la Grande-Bretagne.



Il y a tellement de choses à voir en Angleterre que je vais sûrement devoir y aller plus d'une fois pour tout faire.

L'Angleterre, c'est un autre monde, une autre architecture, une gastronomie différente, des paysages uniques que le Canada ne possède pas.

Ce pays m'intrigue beaucoup puisque le Canada est une monarchie constitutionnelle. Cela veut dire que la reine d'Angleterre demeure toujours notre chef d'État même si elle n'a pas un mot à dire sur la façon de diriger le pays. Elle en reste quand même une figure importante.

J'ai vraiment hâte de faire ce voyage et j'espère vous avoir intrigué à propos de ce magnifique pays et que vous irez aussi faire vos recherches à son sujet.

- Catherine Rivard, 16 ans



De gauche à droite, les participants Sophianne Rivard, Camille Tardif, Léane Tremblay, Nathan Grenier, Chloé Grenier, Sonia Quirion responsable des Loisirs, de la Culture et de la Vie communautaire, Sylvie Lemonde conseillère municipale responsable du Comité Familles et Aînés, Julien-Pierre Dorion, Léon Robert, Sébastien Grenier, Catherine Rivard

## Une belle soirée à jaser !

Ils étaient neuf, pleins d'enthousiasme et d'idées. Le 25 septembre dernier se tenait la rencontre pizza de la toute première soirée *On jase Compton* afin de parler avec des jeunes de leurs préoccupations et de leurs espoirs.

- PAR DANIELLE GOYETTE

Ainsi, neuf jeunes de 13 à 19 ans se sont assis autour d'une bonne pizza pour échanger sur différents sujets: Quels sont tes passions et tes passe-temps? Quels sont tes projets d'avenir?

Qu'aimes-tu le plus à Compton? À quelles activités participes-tu à Compton? Que souhaites-tu y retrouver que tu as vu dans une autre municipalité? As-tu des projets ou des idées qui pourraient être développés à Compton?

Le Comité Familles et Aînés de la Municipalité va maintenant regarder en profondeur toutes ces propositions et ces idées pour en établir les priorités. Une autre rencontre jeunesse se tiendra ensuite au début de l'année 2020.

Vous êtes intéressé ou vous désirez plus de détails à ce sujet ?

Contactez Sonia Quirion  
[loisirs@compton.ca](mailto:loisirs@compton.ca)

## Remerciements aux Compagnons du lieu historique Louis-S.-St-Laurent

Cette belle lettre de remerciements fut envoyée récemment aux Compagnons du lieu historique Louis-S.-St-Laurent.

Chère Andrée,

Au nom de Parcs Canada, nous tenons à remercier les Compagnons du lieu historique national Louis-S.-St-Laurent pour votre précieuse collaboration. À nouveau cette saison, votre implication nous a permis d'offrir une belle programmation d'activités spéciales des plus variées.

D'une année à l'autre, les bénévoles des Compagnons assurent une présence remarquée pour soutenir le mandat de protection et de mise en valeur du lieu historique. Votre dynamisme et votre disponibilité permettent la réalisation de projets colorés, tels que la Foire d'antan, qui se renouvelle depuis ses débuts, et la nouvelle Journée familiale qui s'est révélée être un beau succès.

Grâce à votre contribution, nous pouvons être fiers de la qualité des événements présentés l'été dans le jardin des St-Laurent. À l'impact positif sur la fréquentation du site s'ajoute le rayonnement du lieu historique dans son milieu, ce qui participe au

sentiment d'appartenance des visiteurs de la municipalité de Compton et des environs.

En espérant que les Compagnons acceptent de poursuivre son implication pour de nombreuses années encore, nous vous sommes très reconnaissants d'être des artisans de l'ombre qui permettent au lieu historique de briller.

Sincères salutations,

Isabelle Chalifoux

Gestionnaire lieux historiques nationaux Int.  
Fort-Chambly | Fort-Lennox | Louis-S.-St-Laurent  
Parcs Canada | Gouvernement du Canada



Les Compagnons : Esthelle Larouche, Andrée Côté, Suzanne Couture et Gilles Pomerleau

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE COMPTON PRÉSENTE LA

## Compton 1798 : Arpentage, carte et concessions

Les recherches menées par la Société d'histoire de Compton ont permis de découvrir un document inédit, la toute première carte du canton de Compton suite à l'arpentage effectué à l'automne 1798 par Joseph Kilborne. Cette dernière nous renseigne notamment sur le cours des rivières Coaticook, Massawippi, Moe et aux Saumons il y a plus de 220 ans, ainsi que la délimitation de chacun des lots et le nom des 21 associés auxquels les lots ont été concédés en 1802.

### La conférence

En plus du dévoilement de la carte de Compton 1798, la conférence portera sur le processus d'arpentage du canton de Compton, les différents aspects que nous révèle le carnet d'arpentage, les premiers concessionnaires et les conditions dans lesquelles les familles pionnières se sont établies à Compton.

Détail de Plan of the Outlines and Subdivisions of the Township of Compton  
[...] par Joseph Kilborne.  
Source : Bibliothèque et Archives nationales du Québec,  
E21,S555,SS1,SSS1,PC.42

### CONFÉRENCIER :

JeanMarc Lachance, président  
Société d'histoire de Compton  
QUAND : Jeudi, 14 novembre 2019 à 19 h  
OÙ : Bibliothèque Estelle-Bureau,  
29, chemin de Hatley à Compton

L'entrée à la conférence est gratuite pour les membres de la Société d'histoire de Compton et de 5 \$ pour toutes autres personnes.

Pour information :  
[jmlachance1@videotron.ca](mailto:jmlachance1@videotron.ca)



- Animaux de compagnie
- Nourriture
- Produits
- Accessoires
- Service de toilettage et pension

392, rue Saint-Jacques Sud, Coaticook (QC) J1A 2N9  
Tél. 819 849-7913  
[info@chezchanel.com](mailto:info@chezchanel.com) [www.chezchanel.com](http://www.chezchanel.com)



# Une marche pour l'environnement rassembleuse

- PAR JORDANE MASSON

Plus de 140 personnes de tous âges se rassemblaient devant l'école Louis-St-Laurent le vendredi 27 septembre dernier dans le but de marcher pour l'environnement. Grâce à l'organisation du Comité Citoyens en environnement et à la participation de notre école, les citoyennes et citoyens étaient invités à prendre part à leur façon au mouvement par la semaine de *Grève mondiale pour le climat*. Se rendant jusqu'au Récré-O-Parc, les participants

ont terminé leur parcours en formant une grande chaîne humaine sur le terrain de soccer.

## Une Journée environnement pour le Service de garde de l'école

Se déroulant durant une journée pédagogique, c'est le Service de garde de notre belle école qui a mis de l'avant cette *Journée sur l'environnement* pour les jeunes présents. Avec des ateliers sur le recyclage, le compostage, les déchets et la pollution en général, les enfants ont aussi pu préparer leurs slogans et leurs pancartes pour la marche. De plus, chacun a participé à l'embellissement de leur école en plantant des bulbes de tulipe.

Bravo à tous ceux qui ont fait de cette journée un beau succès!



Après avoir défilé dans la rue au coeur du village, les jeunes et les moins jeunes se sont réunis au Récré-O-Parc pour former une grande ronde d'amitié.

# Un honneur de plus pour le Verger Ferland

Le cidre de glace du Verger Ferland vient à nouveau de se démarquer au prestigieux concours des *Canadian Cider Awards*.

- PAR DANIELLE GOYETTE

Et Martin Ferland a de quoi en être fier, car son entreprise est la seule au Québec à avoir charmé le jury. De plus, son cidre avait déjà remporté l'argent en 2017 et voici qu'il récidive avec la troisième place encore cette année. « Nous tentons d'augmenter notre production de 10 à 15% de plus chaque année. » C'est ainsi que Martin nous lance qu'ils sont presque en rupture de stock, car leurs ventes de produits transformés augmentent toujours d'année en année.

## De trophée en trophée

Son Cidre de glace a déjà remporté une Médaille d'argent au *Canadian Brewing Awards* en 2017 et la Médaille d'or à la Coupe des Nations aussi en 2017. Et ce n'est

pas tout! Sa Mistelle poires et prunes faisait sa grande fierté en gagnant la Médaille d'argent à la Coupe des Nations 2017.



SUPERMARCHÉ

**IGA**

COATICOOK

Le plaisir de

**mieux  
manger**

*Le supermarché  
en région*

265, rue Child  
Coaticook (Québec)  
819 849-6226

Notre priorité est de toujours  
mieux vous servir.

**LA STATION**  
*de compton*  
FROMAGERIE • FINE CHEESE MAKERS

**FABRIQUER  
LE PLAISIR**

Fromages **fermiers biologiques**  
DÉGUSTATION | VISITE | GRILLED CHEESE

OUVERT 7 JOURS SUR 7  
440, chemin Hatley, Compton QC J0B 1L0  
819 835-5301 [fromagerielastation.com](http://fromagerielastation.com)



PRET-À-MANGER - BOULANGERIE - PÂTISSERIE - LÉGUMES BIOS

**OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE  
JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE**

JEUDI ET VENDREDI 10H À 18H

SAMEDI 8H30 À 17H30

DIMANCHE 9H À 17H

3700 ROUTE 147, WATERVILLE - 819-562-6477

# L'écho citoyen

## Des nouveautés très populaires pour la Virée gourmande et le Festin Tapas

Cette belle fête familiale écoresponsable fut à nouveau le rendez-vous de gourmands venus de partout, de Montréal à Drummondville en passant par l'Abitibi, Trois-Rivières et toutes les villes et villages de la région. Pas étonnant que l'on compte pour près de 35 % de visiteurs venus de l'extérieur.

- PAR DANIELLE GOYETTE  
/ PHOTOS : LISETTE PROULX

Les quelques 50 producteurs se sont à nouveau surpassés avec l'originalité de leurs bouchées dégustation et il y avait même des



La joyeuse équipe de l'Érablière Nouvelle Génération



On a trinqué avec joie au nouveau Festin Tapas.

microbrasseries sur nos sites cette année! Fait intéressant, c'est plus de 20% de nouveaux producteurs qui permettaient ainsi même aux fidèles habitués de faire de délicieuses découvertes.

«Les deux nouvelles destinations, L'Érablière du Village et le parc des Lions ont été des coups de cœur pour beaucoup de gens. Même que des gens d'ici nous ont dit avoir ainsi découvert le parc des Lions pour la première fois!», nous raconte Julie Mayrand, directrice des Comptonales.

Diane Goyette ajoute à ce sujet : «J'ai passé les deux jours au parc des Lions et j'ai vu les gens très contents de cette nouvelle destination. C'est un beau joyau en plein cœur de notre village. Ils ont vraiment profité de ce lieu qui met en valeur notre marché public.»

### Achats via Internet

La vente en ligne des passeports-coupons a été un succès

tout comme la distribution du nouveau passeport, un couteau-fourchette-cuiller tout-en-un réutilisable.

Le circuit de navettes unique, offert à double sens, a contribué également à plus de flexibilité et de rapidité dans la planification du parcours des visiteurs.

### Un nouveau volet culturel

De plus, un volet culturel s'est greffé à la Virée gourmande. La Maison des Arts St-Laurent, au cœur de Compton, invitait les visiteurs à venir y admirer les œuvres de l'exposition *Cultures croisées: l'art et la terre*.

### Ohlala! Les tapas!

Quant à la soirée d'ouverture conviviale qui se déroulait au King's Hall, le Festin Tapas a ravi la centaine de convives présents. Cette expérience exquise composée d'une quinzaine de tapas a été concoctée de main de maître par le chef Dominic Tremblay du DT Bistro de Sherbrooke et du Café Massawippi de North Hatley et le mixologue Michaël Parent, de Millebois – Érablé à boire.



Tout le monde avait en main le nouveau passeport: un pratique couteau-fourchette-cuiller tout-en-un réutilisable.

« Il y a tellement de détails quand tu organises un événement de cette envergure ! Nous avons été choyés de la qualité du travail des quatre-vingts bénévoles qui prennent ça vraiment à cœur. Certains d'entre eux offrent un appui à l'organisation de l'événement depuis plusieurs années. Il y a un fort sentiment d'appartenance chez ces bénévoles depuis tout ce temps et ça m'a fait chaud au cœur de vivre cela avec eux » en conclut Madame Mayrand.

### Félicitations à Flavora et aux Comptonales

Le 23 octobre, lors d'un Gala Excellence, la Chambre de commerce et d'industrie de la région de Coaticook honorait différentes entreprises d'ici pour leur excellent travail.

Parmi les heureux méritants, la toute nouvelle entreprise de yogourts grecs Flavora a été acclamée *Entreprise Coup de cœur* du jury dans la catégorie *Microentreprise* alors que la mention *Rayonnement* était accordée aux Comptonales. Félicitations aux heureux gagnants!

## Écho des petits

## Questions des petits, Réponses des grands

L'écho a demandé à la classe de 4<sup>e</sup> année de l'école Louis St-Laurent de poser des questions sur différents métiers que l'on retrouve dans notre municipalité. Par la suite, il ne restait qu'à dénicher des réponses pour nos jeunes curieux.

- PAR JORDANE MASSON

**Q. C'est quoi le travail d'une animatrice de bibliothèque?** - Rafael, Émile et Jakob

R. Il s'agit en fait d'animer la bibliothèque. C'est la personne qui pense à des activités à la bibliothèque tout au cours de l'année. Elle doit aussi animer certaines activités, donc elle travaille avec le public, soit en lisant des contes aux enfants, en expliquant des bricolages ou d'autres activités qu'elle aura préparées. Elle travaille aussi avec les idées du Comité Culture et Patrimoine et de la responsable des loisirs, de la culture et de la vie communautaire.

*Jordane Masson, animatrice pour la bibliothèque Estelle-Bureau*

**Q. Comment font les pompiers pour être si rapidement sur les lieux et déjà prêts, avec leurs habits?** - Amélia, Rose-Élizabeth, Maëly et Mégane

R. Plusieurs choses nous permettent d'être rapides. D'abord, le préposé de la centrale 911 prend l'appel d'urgence et pose des questions à la personne. En même temps, un répartiteur

écoute cet appel et fait le déploiement requis selon l'évènement (Pompier, ambulancier et policier). Du côté du personnel de la brigade d'incendie, la disponibilité du personnel et leur proximité avec la caserne réduisent leur déplacement. De plus, lors des entraînements, les pompiers pratiquent l'habillement de façon à être les plus rapides possible en plus ou moins une minute. Bien sûr, comme les camions du Service de sécurité des incendies sont des véhicules d'urgence, ils sont munis de gyrophare et les usagers de la route doivent leur céder le passage. En gros, la rapidité des pompiers est le résultat du travail d'équipe avec la centrale d'incendie, le personnel de la brigade et les usagers de la route.

*Patrick Lanctôt, directeur, préventionniste et coordonnateur de site en sécurité civile*

**Q. Pourquoi certains fromages puent?**

- Tommy, Zachary et Antoine

R. NOTRE FROMAGE NE PUE PAS ! Ha! Ha! Ha! Sérieusement, eh oui ! Ça pue des fois. C'est relié à un phénomène qu'on appelle la protéolyse. C'est la dégradation des protéines à l'intérieur du fromage qui provoque cela. Ce processus est activé par des bactéries et des enzymes qui sont responsables des bonnes ou des moins bonnes odeurs. Mais une bonne ou une mauvaise odeur demeure toujours une question de perceptions personnelles.

*Carole Routhier, Fromagerie La Station*

**Q. Où dors-tu pendant que l'Hôtel de Ville se fait construire? Sinon, dans quelle ville demeures-tu?** - Antoine, Tommy et Zachary

R. Merci pour votre excellente question ! Contrairement à ce qu'on pourrait penser, un hôtel ne désigne pas un lieu où on peut aller dormir, mais un lieu où on accueille des gens. Hôtel a donc la même origine que le mot hôpital, que vous connaissez bien, ou le mot hospitalité, qui signifie l'action de recevoir quelqu'un chez soi avec gentillesse. Comme tous les élus de Compton, j'habite à Compton. J'habite tout près du parc des Lions, et c'est le secteur de la Municipalité, on appelle ça un district, que je représente. Mais là où votre question est vraiment fabuleuse : si on ne dort pas, dans un hôtel de ville, c'est quand même le lieu où on abrite les rêves de nos concitoyens.

*Benoît Bouthillette, conseiller municipal du district 5*

**Q. C'est quoi un légume biologique?**

- Marianne, Léonie et Mikaëlla

R. Ce sont des légumes qu'on cultive sans aucun produit chimique, c'est-à-dire sans pesticides ou engrais chimiques. Ce sont des légumes qui sont bons au goût, bons pour votre santé et bons pour l'environnement. Souvent, les légumes biologiques sont cultivés dans des petites fermes à dimension humaine.

*Josée Gaudet, Ferme bio Les Vallons Maraîchers*

**Q. Comment faites-vous pour enlever les bactéries du lait qui sort des vaches?**

- William, Nathan et Izak

R. Le lait que les vaches donnent est aussitôt refroidi à la ferme pour ne pas que les bactéries se multiplient. Il est ensuite envoyé à l'usine de transformation pour se faire pasteuriser à très haute température pour tuer toutes les bactéries. Le lait est finalement emballé sous différents formats pour être consommé tel quel ou transformé en d'autres produits laitiers comme le beurre, le fromage, le yogourt, etc.

*Vincent Lachance, Ferme Comptal*

**Q. Qu'est-ce qu'ils mangent les bénéficiaires au Manoir de chez nous? Est-ce que ce sont les préposées qui doivent les laver?** - Charlotte, Aurélie et Jérémy

R. Les bénéficiaires sont des aînés soit autonomes ou semi-autonomes. Certains se font à manger dans leur logement, alors que d'autres profitent de la salle à manger. Leurs repas consistent en une soupe, un repas principal et un dessert. Les mets traditionnels sont très appréciés, tels que les rôtis, les ragoûts, le spaghetti et le pâté chinois. Pour l'autre question, certains résidents ont besoin d'aide pour leur hygiène et l'habillement ainsi que pour le bain. Ces soins sont toujours donnés dans le respect du résident et selon ses besoins. Par contre, plusieurs sont entièrement autonomes pour leur hygiène et leur soin personnel.

*L'équipe du Manoir de chez nous*



## Le Lipdub de Compton voyage loin!

Le 28 septembre avait lieu le lancement officiel de *Compton aime son école en grand*, à la cafétéria de l'école, en présence de Mme Geneviève Hébert et de près de 75 personnes. La présentation de la vidéo a été saluée par une salve d'applaudissements et de nombreuses félicitations. Une semaine après, la vidéo avait déjà atteint les 5 000 visionnements et dépassait les 6 000 à la mi-octobre! Voyant l'ampleur du phénomène, notre députée a présenté la vidéo au caucus caquiste incluant le ministre de l'Éducation et Monsieur le Premier Ministre. Elle nous a rapporté leur commentaire unanime positif. La vidéo est une réalisation de Jessica Garneau. Pour la voir ou la revoir... <https://youtu.be/F4JpTmd3JNM> ou sur Youtube inscrivez: *Compton aime son école en grand*.

- **Émélie Beaulieu**  
Présidente du Comité de mobilisation pour l'agrandissement de l'école

## Francine Ruel à Compton

En collaboration avec le Salon du livre de l'Estrie, la bibliothèque Estelle-Bureau a eu l'immense honneur d'accueillir sous son toit l'émouvante auteure et actrice québécoise, **Francine Ruel**. Cet événement, qui se déroulait le 16 octobre dernier, a fait salle comble avec plus d'une soixantaine de participants.

- PAR JORDANE MASSON

### Des sujets de cœur

Commençant sa conférence en parlant de son enfance, de sa vie de famille et particulièrement de sa chère mère, Mme Ruel a su démontrer une douceur maternelle imprégnée d'un féminisme ardent. Par la suite, elle a décrit avec imagination ce qui l'a menée

à l'écriture. Partant du simple exercice de « pourquoi il y a une tache sur la cravate de ce monsieur? », elle a su guider habilement l'audience à travers son processus de création littéraire.

### Faire le deuil d'un enfant vivant

Le thème principal de son nouveau roman *Anna et l'enfant-vieillard* aborde la situation d'une mère couturière touchée par la vie dans la rue de son fils unique. Présente à la radio comme à la télévision, Mme Ruel a ainsi mis à jour un aspect de sa vie caché. Depuis qu'elle parle de ce sujet tabou, cette écrivaine à la plume sensible soulève le voile sur cette problématique souvent tragique. « Écrire ce livre ne m'a pas libérée de la tristesse, mais bien de la honte. » Ce dernier volet de la rencontre a permis de beaux échanges avec les participants, que ce soit le suicide d'un enfant ou la perte de communication entre un parent et son enfant. L'émotion était au rendez-vous.



## Écho de l'église Saint-Thomas-d'Aquin

### Paroisse Notre-Dame-de-l'Unité



### AVIS DE CONVOCATION

Les membres de l'équipe pastorale de la paroisse Notre-Dame-de-l'Unité vous convoquent à une rencontre de paroissiennes et de paroissiens pour vous faire part des états généraux de la paroisse. Ces rencontres sont importantes, car elles vont nous permettre d'établir les orientations pour le futur de la paroisse. Vous êtes donc attendus à l'une de ces rencontres, selon votre communauté (secteur). S'il vous est impossible de participer à la rencontre de votre secteur, nous vous invitons grandement à vous joindre à l'une des quatre autres rencontres.

- **Secteur Sainte-Edwidge :**  
Le 5 novembre 2019 à 19 h, Église Sainte-Edwidge
- **Secteur Saint-Malo :**  
Le 7 novembre 2019 à 19 h, Église Saint-Malo
- **Secteur Johnville :**  
Le 18 novembre 2019 à 19 h, Église Notre-Dame-de-la-Paix
- **Secteur Waterville :**  
Le 21 novembre 2019 à 19 h, Chapelle du Collège François-Delaplace
- **Secteur Compton :**  
Le 27 novembre 2019 à 19 h, Salle 2 au sous-sol de l'église Saint-Thomas-d'Aquin

### CVA 2020

La campagne de contribution volontaire annuelle est commencée. Donnez généreusement à votre église, dans la mesure de vos moyens, par versement, par la poste ou en personne!

## Écho du Comptoir familial

Ce n'est pas que dans les médias que la notion du virage vert et du vivre écologique conscientise, nous le vivons à travers vos dons généreux. Chaque semaine, le conteneur ou bac du comptoir déborde, ce qui permet à la communauté de profiter de votre générosité. Venez découvrir régulièrement la diversité de vêtements, de chaussures, d'accessoires, de bibelots, de jeux et de casse-tête que nous vous proposons. Le comptoir vous ouvre toujours ses portes tous les mercredi et jeudi, de 13 h à 19 h.

Chaque semaine, nous ne pouvons compter les sourires échangés avec des gens heureux qui repartent les mains pleines, fiers de leurs trouvailles, contents de l'économie faite.

Nous, membres du conseil d'administration et bénévoles, sommes reconnaissants envers vous tous, donateurs. Votre générosité et votre sens du partage sont très appréciés.

Note : Au moment où vous lirez ces lignes, l'Halloween sera passée et nous étalerons les articles pour Noël. Soyez les premiers à découvrir la diversité des articles qui se sont accumulés au cours de l'année.

**LE RELAIS DU DOMAINE**  
**CLUB VIDÉO - DIÉSEL**

9850, Rte. Louis-S. St-Laurent  
Compton (Qc.) J0B 1L0

Tél. / Fax : 819 835-9448

**SERVICE RAPIDE**  
**TRAVAIL GARANTI**

**Luc Jacques**  
**SERVICE**

REPARATION D'APPAREILS  
MÉNAGERS DE MARCHÉ NOUVEAUX  
(819) 849-0250 ou 821-0784

Service autorisé des compagnies

**Daniel Parent**  
ARPENTREUR-GÉOMÈTRE

451, rue Main ouest  
Coaticook (Québec)  
J1A 1P8

**819 849-4100**

**Coiffure Navaho**

Pour elle et lui  
Coiffeuse styliste:  
Sylvie Laperle

18, chemin de Hadley  
app.1, Compton J0B 1L0  
Tél: 819 835-0223

**SICO**

**CENTRE DE PEINTURE**  
**DANIEL LAROCHE** enr.

• Peinture  
• Papier  
• Matériel Artistique

54, rue Main Ouest, Coaticook,  
Qc. J1A 1P2

**819 849-4410**

*Me Adrienne Houle*

Avocate

C-24 rue Court  
Coaticook (Québec)  
J1A 1K9

tél : 819 849-3103  
fax : 819 849-6019  
adrienne.houle@bellnet.ca

Plus d'informations  
sur la vie à  
Compton et les  
rendez-vous à ne  
pas manquer :  
[www.compton.ca](http://www.compton.ca)

**Marie-Claude Bibeau**  
DÉPUTÉE COMPTON - STANSTEAD N.Y.

175, rue Queen, bureau 204  
Sherbrooke (Québec) J1M 1K1  
marie-claude.bibeau@parl.gc.ca

819 347-2598  
www.mclbibeau.liberal.ca  
mclbibeau

**AVIS IMPORTANT**

Dorénavant pour toutes publicités dans *L'écho*,  
vous devez vous adresser à **Carolyn Mongeau** :  
819 571-9973 ou [echodecompton.pub@gmail.com](mailto:echodecompton.pub@gmail.com)

Pour tous communiqués ou informations,  
contactez la rédactrice en chef  
**Danielle Goyette** : [echodecompton@gmail.com](mailto:echodecompton@gmail.com)

**BUREAU DE SHERBROOKE**  
373, rue King Est, suite 203-B  
Sherbrooke (Québec) J1G 1B4  
Téléphone: 819 565-3667  
Courriel: [genevieve.hebert.safir@assnat.qc.ca](mailto:genevieve.hebert.safir@assnat.qc.ca)

**BUREAU DE COATCOOK**  
150, rue Child  
Coaticook (Québec) J1A 2B3  
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT



# COMPTON AU BOULOT L'homme à tout faire du Verger Ferland

- PAR JORDANE MASSON

Natif de Compton, Denis Lemieux a vécu à différents endroits avant de revenir au bercail. Avec sa conjointe, Marie-Pier Roberge, représentante pour le groupe Geloso, ils ont deux enfants; Étienne, huit ans, et Laura, six ans. Depuis plus de six ans maintenant, M. Lemieux travaille pour le Verger Ferland, un poste qui touche plusieurs facettes du métier.

## Parlez-nous de votre parcours.

Déjà au Secondaire, je venais travailler les fins de semaine au Verger Ferland. Je m'occupais du stationnement et je faisais de la cueillette de pommes. Aussi, j'ai travaillé à la Maison du Verger comme plongeur, puis dans la cuisine. Ensuite, j'ai vécu cinq ou six ans à Mégantic où j'ai continué de travailler en cuisine. C'est là que j'ai rencontré ma conjointe. Pour ses études, on a déménagé à Coaticook avant de s'établir officiellement à Compton. C'est pas mal en même temps que j'ai commencé au Verger Ferland.



## En quoi vos tâches consistent-elles?

À part l'hiver, je travaille majoritairement du lundi au vendredi de 8 h à 17 h. Je suis le seul employé à temps plein à l'année. Mes journées varient énormément, car je touche à tout. Je participe à la préparation des beignes, des beurres de poire, des caramels et de la gelée, à la cueillette des pommes et je peux tout aussi bien aller entailler les arbres ou faucher, ramasser des pommes à chevreuil. Je sers aussi de guide pour les gens qui viennent cueillir. L'automne, je me retrouve souvent dans la salle de transformation pour le jus. Les pommes cueillies sont triées dans une machine, tout ce qui est de deuxième qualité est envoyé pour le jus. Je prends ces pommes que j'envoie dans le broyeur, je mets la pulpe dans une presse pour en sortir le jus qui est transféré dans une autre cuvette, puis filtré.

## À quoi vos journées ressemblent-elles en saison hivernale?

En hiver, il n'y a que moi et mon employeur, Martin Ferland. On fait du déneigement résidentiel, donc l'horaire varie avec la météo. On travaille quand il neige, donc de nuit comme de jour. On sait quand il commence à neiger, mais jamais quand ça va arrêter! Je peux faire 30 heures de déneigement en deux jours. Ça crée un horaire très variable. Aussi, on a toujours des tâches au verger. Il faut tailler les arbres vers les mois de février et de mars. Selon la température et ce qui presse, on choisit nos tâches de la journée. Pendant les -35° Celsius, on est bien autour du poêle à faire de la gelée!

## Qu'est-ce que vous aimez le plus de votre métier?

Ce que j'aime, c'est que je ne fais jamais la même chose d'une journée à l'autre. Je ne me tanne donc jamais d'une tâche. Tous les jours, il y a quelque chose de différent, et ça me donne de l'expérience dans plusieurs domaines. Je dis souvent: «Je suis bon dans rien, mais je me débrouille dans tout!» Aussi, j'aime travailler dehors quand il fait beau, mais de pouvoir faire mon ouvrage en dedans par mauvais temps, ça fait bien mon affaire!

# Une autre belle exposition se termine

Alors c'est terminé! Une autre exposition prend fin... Je décroche les oeuvres des murs de la Maison des Arts St-Laurent, mais non sans vouloir partager quelques souvenirs précieux. Comme celui de Diane R. et Victor Blais qui s'attardent devant une oeuvre de Jean-François Quirion: un vieux tracteur rouge peint sur carte de lot du chemin Vaillancourt. Ils ne s'en sépareront plus...



Ou comme Pauline Samson qui explique à sa famille ce que Carolyne Mongeau a capté sur ses oeuvres en illustrant des photos gros plan de bidons colorés et rouillés trouvés ici et là aux Délices de Compton. Ou comme celui de deux jeunes garçons, fils de Josiane et de René de la Bergerie en herbes de Martinville, qui se reconnaissent avec émerveillement sur les pastels de Viviane Leblanc. Ou des anecdotes partagées avec bonne humeur par Julie Drouin et ses filles lors d'une visite éclair à la Maison des Arts, pour voir les photos prises par Nadia Loria Legris dans leur Vallée des Grands Potagers, avant de retourner vite au kiosque de leurs produits...

Ou de ces enfants des classes de 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> de l'école Louis-St-Laurent de Compton, venus avec leurs institutrices visiter cette galerie au coeur de leur village pour apprendre à regarder, questionner, apprécier la beauté qui les entoure et reconnaître leur propre contribution comme campeurs de jour à la création de quatre oeuvres collectives exposées sur les mêmes lieux.



Lorsque je leur ai demandé ce que pouvait bien dire le titre de l'exposition, *Cultures croisées*, une enfant de 2<sup>e</sup> me répond: c'est comme des bras qu'on croise. C'est ça les enfants, vous avez tout compris! L'art et la terre, ce sont deux bras de Compton qui se croisent et se serrent bien fort.

Merci à tous les participants et à tous les visiteurs. On prépare déjà la prochaine rencontre...

- Patricia Pleszczynska,  
Maison des Arts St-Laurent



La prochaine réunion des Chevaliers se tiendra le 4 novembre à 19 h au Salon Rouge à l'église. Nous avons plusieurs sujets à discuter, tous plus importants les uns que les autres. Si vous voulez garder votre Conseil vivant, il est temps de démontrer votre intérêt par votre présence.

La prochaine activité *Bingo Dinde* aura lieu le 24 novembre au sous-sol de l'Hôtel de Ville de Waterville, entrée par l'arrière. Tout le monde est invité! Et *La Guignolée* revient à nouveau le 1<sup>er</sup> décembre, si vous êtes intéressé à y participer, contactez-nous.

Enfin, le 8 décembre les Chevaliers rendront visite aux aînés du Manoir de chez nous. Musique, rire et chansons seront de la partie!

Gilles Pomerleau, Grand Chevalier  
819 835-0182

**Travaux Légers Enr.**  
R.B.Q. : 8343-6162-32

- MINI EXCAVATION
- TRANSPORT BOIS DE CHAUFFAGE
- DÉNEIGEMENT
- FAUCHAGE BORD DE ROUTE
- TRANSPORT PIERRE / SABLE / TERRE

Tél. 819 835-0884  
Téléc. 819 835-0191  
Cell. 819 823-2854

François Duquette, propriétaire

Merci à la MRC de Coaticook et au club Lions de Compton pour leur soutien financier



LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES  
**JM Martineau inc.**

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL  
Tél. : (819) 835-5773 Téléc. : (819) 835-5516  
Michel Martineau • Bruno Scalabrini  
info@jmmartineau.com

7220, route Louis S St-Laurent, Compton QC J0B 1L0

L'écho est un journal communautaire membre de l'AMECQ



RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
**Charron & fils**

819 849-4141  
www.charronetfils.com

NOVEMBRE 2019

## Date de tombée pour l'édition de décembre : 11 novembre Annoncez dans L'écho de Compton



Contactez Carolyne Mongeau  
819 571-9973  
echodecompton.pub@gmail.com

Éditeur : OBNL L'écho de Compton

Membres du C.A. de l'OBNL :

Présidente : Lisette Proulx

Vice-Présidente : Brigitte Robert

Secrétaire : Isabelle Binggeli

Administrateurs : Danielle Robinet,  
Jean-Christophe Levac

Rédactrice en chef: Danielle Goyette

Journaliste: Jordane Masson

Graphiste: Carolyne Mongeau

Photos: Jordane Masson, Danielle Goyette,  
Clément Vaillancourt, Collection personnelle  
Gilles Pomerleau, Verger Ferland, Lisette Proulx,  
Sonia Quirion, Samuel Tessier, collection personnelle  
Catherine Rivard et Jessica Garneau

Révision : Danielle Goyette

## Nos annonceurs

|                                         |              |
|-----------------------------------------|--------------|
| Adrienne Houle, avocate .....           | 819 849-3103 |
| Brunelle électronique.....              | 819 849-3608 |
| Centre funéraire coopératif .....       | 819 849-6688 |
| Charron et fils, salon funéraire .....  | 819 849-4141 |
| Coiffure Navaho.....                    | 819 835-0223 |
| Daniel Parent, arpenteur-géomètre ..    | 819 849-4100 |
| Dépanneur Relais du Domaine .....       | 819 835-9448 |
| Ferblanterie Edgar Roy.....             | 819 849-0532 |
| Fromagerie La Station .....             | 819 835-5301 |
| Geneviève Hébert, députée .....         | 819 565-3667 |
| Gérard Leblanc, courtier d'assurance    | 819 835-9511 |
| IGA Coaticook .....                     | 819 849-6226 |
| JM Martineau, électricien .....         | 819 835-5773 |
| Lajeunesse Tuyauterie et Cie. ....      | 819 849-9793 |
| Les entreprises Éric Groleau .....      | 819 574-7550 |
| Luc Jacques, réparation électros .....  | 819 849-0250 |
| Marché de la Ferme Beaulieu .....       | 819 562-6477 |
| Marché Patry et Fils (Tradition) .....  | 819 835-5492 |
| Marie-Claude Bibeau, députée.....       | 819 347-2598 |
| Pavillon des arts et de la culture..... | 819 849-6371 |
| Pharmacie ProxiMed.....                 | 819 835-9999 |
| Promutuel Coaticook, assurances .....   | 819 849-9891 |
| Sico, Centre de peinture .....          |              |
| Daniel Laroche .....                    | 819 849-4410 |
| Station-service Daniel Boivin .....     | 819 835-5447 |
| Tommy Veilleux, mini-excavation ....    | 819 572-3806 |
| Travaux Légers Enr. ....                | 819 835-0884 |
| Verger Le Gros Pierre .....             | 819 835-5549 |
| Vivaco groupe coopératif, Unimat ...    | 819 835-5411 |
| Wood.....                               | 819 835-0060 |

## Séances du conseil

Les prochaines assemblées régulières  
du conseil auront lieu

LE MARDI 12 NOVEMBRE 2019 À 19 H 30

Cette édition de *L'écho de Compton*  
est un tirage certifié par l'AMECQ



# Changez et économisez.

Faites de grosses économies sur notre matériel et nos forfait de programmation personnalisables de télé par satellite.

Personnalisez votre forfait,  
pour aussi peu que

**34<sup>99</sup> \$**  
par mois<sup>(1)</sup>

Prix courant de 51 \$ par mois.

pour les trois  
premiers mois

Payez

**450 \$**

et

obtenez

**450 \$**

en crédit au compte<sup>(2)</sup>

à l'achat de nos nouveaux EVPHD et  
Récepteur HD.



Prix de détail d'un récepteur EVPHD Évolué (830) et d'un Récepteur HD Essentiel (800) : 449,98 \$.

Installation de base GRATUITE pour les deux premiers récepteurs<sup>(3)</sup>

Voir les détails en magasin.

**Shaw) Direct**  
Télé Satellite

NOM DU DÉTAILLANT / COORDONNÉES DU DÉTAILLANT

**BRUNELLE**  
électronique

10 Rue Main Ouest, Coaticook, Québec  
819-849-3608

(1) Le prix courant de 51 \$ par mois pour le forfait Petit s'appliquera après la période de promotion de trois (3) mois à 34,99 \$ par mois. La disponibilité des chaînes varie d'un marché à l'autre. L'offre s'adresse aux clients admissibles qui n'ont pas été abonnés à Shaw Direct au cours des 180 derniers jours. L'offre est en vigueur pendant une durée limitée et peut être modifiée sans préavis. Les taxes sont en sus. (2) Le crédit sera appliqué à votre compte au moment de l'activation de votre matériel et de votre service. Les taxes sont en sus. (3) L'installation est sans frais pour les deux premiers récepteurs. Des frais d'installation variant de 49,99 \$ à 99,99 \$ s'appliquent à chaque récepteur supplémentaire. Maximum de six (6) récepteurs par compte. Des frais pour récepteurs multiples (FRM) de 5,99 \$ par mois peuvent s'appliquer pour les clients qui ont deux récepteurs ou plus. Des frais d'envoi peuvent s'appliquer. Tous les services de Shaw Direct sont assujettis à nos Conditions de service et à notre Politique de confidentialité. © Shaw Satellite G.P., 2019. Tous droits réservés.